

[Text]

Mrs. Finestone: But you have legal counsel.

Mr. Grace: I have legal counsel and I am sure that, working together with the permission of the committee . . . We would be glad to put forward suggested wording, if that is what you wish.

Mrs. Finestone: Yes, I would appreciate that very much. That is my first point.

My second point is this. Let us presume that I require some information. The information I want of a personal nature relates to my grandfather. I want some history as to where my grandfather came from, when he arrived specifically, the date of his arrival. I know the year, approximately. Unfortunately, my grandfather has been dead for 55 years, and I cannot get his permission to get that information from you.

Mr. Grace: You do not need his permission if he has been dead for 55 years.

Mrs. Finestone: I have that specific problem in my office, as a matter of fact, right at this very moment. We have a person who has been requesting information about his grandfather and has been refused access to that information. He has been told he must get a signed permission from his grandfather. His grandfather is dead and buried. He does not wish to arise and sign the paper.

• 1640

What are the criteria you use and what is your objection to this man having the kinds of information he wants?

Mr. Grace: He will receive no objection from me on that issue.

Mrs. Finestone: Should I send him directly to you?

Mr. Grace: No, you should send him to the department that would hold the record. That record would be available under the Access to Information Act because it is not the—

Mrs. Finestone: Should I send him to Ms Hansen?

Mr. Grace: Not unless he gets into trouble with the department that has the record.

If an individual is dead for 20 years, that individual is not covered by the provisions of the Privacy Act; therefore his or her information is accessible under the Access to Information Act.

Mrs. Finestone: What if he has been dead less than 20 years?

Mr. Grace: If less than 20 years, his personal information is protected.

Mrs. Finestone: And therefore as his child—

Mr. Grace: That is a general rule.

Mrs. Finestone: —I cannot get access. I must wait 20 years to find out about my grandfather.

Mr. Grace: You might make an application or you might make an appeal, and if you can put forward reasons the

[Translation]

Mme Finestone: Vous bénéficiez toutefois des services d'un conseiller juridique.

M. Grace: Effectivement, et si nous travaillons de concert, avec la permission du Comité . . . Nous pourrions sans doute vous fournir le libellé de ces amendements comme vous le désirez.

Mme Finestone: Oui, je vous en serais très reconnaissante. Passons maintenant à autre chose.

Supposons que j'ai besoin d'avoir accès à certains renseignements. Ces renseignements portent sur mon grand-père. J'aimerais savoir d'où vient mon grand-père et à quelle date précise il est arrivé au Canada. Je n'ai que l'année approximative de son arrivée. Malheureusement, mon grand-père est mort depuis 55 ans, et je ne puis donc obtenir sa permission de vous demander de tels renseignements.

M. Grace: Vous n'avez pas besoin de sa permission s'il est mort depuis 55 ans.

Mme Finestone: Eh bien, ce problème se présente à l'instant même dans mon bureau. Il y a en effet une personne qui cherche à obtenir des renseignements sur son grand-père et qui s'est vu refuser l'accès aux données pertinentes. Elle s'est fait dire qu'elle doit obtenir la permission écrite du grand-père en question. Son grand-père est mort et enterré. Il ne peut tout de même pas sortir de la tombe pour signer.

Quels sont les critères utilisés? Pourquoi refusez-vous à cet homme les informations qu'il demande?

M. Grace: Il n'y aura pas d'objection de ma part sur ce point.

Mme Finestone: Dois-je vous l'envoyer?

M. Grace: Non, adressez-le au ministère qui a le dossier. En vertu de la Loi sur l'accès à l'information, il y a accès puisqu'il ne s'agit pas . . .

Mme Finestone: Dois-je l'envoyer à M^{me} Hansen?

M. Grace: Uniquement si le ministère qui a le dossier lui fait des difficultés.

Les dispositions de la Loi sur la vie privée ne s'appliquent plus à quelqu'un qui est mort depuis 20 ans; dans son cas, la Loi sur l'accès à l'information a pleinement effet.

Mme Finestone: Et s'il est mort depuis moins de 20 ans?

M. Grace: Dans ce cas, sa vie privée reste protégée.

Mme Finestone: Donc, en tant qu'héritier direct . . .

M. Grace: C'est la règle générale.

Mme Finestone: Je n'ai pas accès au dossier. Je dois attendre 20 ans avant d'avoir accès au dossier de mon grand-père.

M. Grace: Vous pouvez présenter une demande ou faire appel et si vous arrivez à convaincre le responsable du bien-